

Voyage de presse AFJA
en **FRANCE** (4 jours)
du mercredi 9 au samedi 12
octobre 2019

AFJA press trip
to **FRANCE** (4 days)
from Wednesday 9 to
Saturday 12 October, 2019



Organisé avec l'**Agence RDN**, 8 Rue de Mulhouse, 75002 Paris,
France. +33 (0)1 85 09 83 70

Organized with **RDN Agency**, 8 Rue de Mulhouse, 75002 Paris,
France. +33 (0) 1 85 09 83 70

Cette année, pour faire suite aux élections européennes et à la veille de la renégociation de la PAC, l'AFJA a souhaité accueillir ses confrères journalistes européens de l'Association européenne des journalistes agricoles (ENAJ) afin de faire découvrir ou redécouvrir quelques fleurons de l'agriculture française : viticulture, grandes cultures, élevage laitier...

Nous avons choisi d'emmener nos confrères à l'est de Paris, notamment en Champagne, pour quatre jours de visites.

PROGRAMME PREVISIONNEL

Mercredi 9 octobre 2019 – Paris



Il est demandé aux participants d'arriver **dans la matinée du mercredi 9 octobre 2019**.

Rendez-vous de 12h à 14h à l'hôtel dans le centre de Paris pour déposer les valises et déjeuner.

Le transfert entre l'aéroport et l'hôtel est à la charge des participants.

Moyens de transports :

- De l'aéroport **Paris CDG** :
<https://www.parisaeroport.fr/passagers/aces/paris-charles-de-gaulle/transports-en-commun>
- De l'aéroport **Orly** :
<https://www.parisaeroport.fr/passagers/aces/paris-orly/transports-en-commun>
- De l'aéroport **Paris-Beauvais** :
<https://www.aeroportparisbeauvais.com/aces-et-parking/rejoindre-laeroport-en-navette-bus-ou-en-train/>

In line with the European elections and on the brink of the CAP renegotiation, this year, the AFJA wishes to welcome its fellow European journalists of the European Network of Agricultural Journalists (ENAJ) in France. The perfect opportunity to discover or rediscover historical gems of the French agriculture: viticulture, field crops, dairy farming ... We chose to take our peers on a tour in the east of Paris, in particular in the Champagne region, for four days of visits.

PREVISIONAL PROGRAM

Wednesday, October 9, 2019 – Paris



Participants are asked to arrive **on the wednesday morning, October 9, 2019**.

Group meeting in Paris between 12:00 to 14:00 at the hotel in the center of Paris to leave the suitcases and have lunch.

Each participant is in charge of his own transfer between the airport and the hotel

Means of transportation:

- From **Paris CDG** Airport:
<https://www.parisaeroport.fr/en/passengers/access/paris-charles-de-gaulle/public-transport>
- From **Orly** airport:
<https://www.parisaeroport.fr/en/passengers/access/paris-orly/public-transport>
- From **Paris-Beauvais** airport:
<https://www.aeroportparisbeauvais.com/en/access-parking/reach-the-airport-by-shuttle-bus-or-train/>

Visite touristique de **Paris**

Visite d'une **Laiterie** parisienne

Rencontre avec **M. Didier GUILLAUME, ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation** au ministère de l'agriculture, Paris

<https://agriculture.gouv.fr/>

Dîner-débat avec les acteurs de l'**agriculture française**

Paris sightseeing tour

Visit of a **parisian dairy factory**

Meeting with **Mr. Didier GUILLAUME, Minister of Agriculture and Food** at the Ministry of Agriculture, Paris

<https://agriculture.gouv.fr/>

Dinner-debate with actors of the **French agriculture**

Jeudi 10 octobre 2019 - Reims et sa région



Matin : visite d'une exploitation viticole de Champagne

Thème : évolution des pratiques culturelles afin de réduire l'usage des pesticides, stratégie commerciale, en particulier à l'export...

Après-midi : Visite de la **bioraffinerie Cristanol**, site de Bazancourt, de Cristal Union

<https://www.cristal-union.fr/sites-de-production/distillerie-cristanol/>

Thème : transformation de la betterave sucrière et des céréales, bioéthanol, chimie du végétal, économie circulaire

Dîner dégustation de Champagne



Thursday, Oct. 10 - Reims and its region



Morning: visit of a Champagne vineyard

Theme: evolution of cultural practices to reduce the use of pesticides, commercial strategy, especially for export ...

Afternoon: Visit of the **Cristanol biorefinery**, Bazancourt site, Cristal Union

<https://www.cristal-union.fr/sites-de-production/distillerie-cristanol/>

Theme: sugar beet and cereals processing, bioethanol, plant chemistry, circular economy

Champagne tasting dinner



Vendredi 11 octobre 2019 – L'Aisne & le domaine de Chantilly



Matin : visite d'une **coopérative** et d'une exploitation de **grandes cultures**.
Thème : évolutions des pratiques culturales, commercialisation des grains, résultats économiques

Après-midi : visite d'un **élevage de vaches laitière**
Thème : agriculture biologique, valorisation en circuit court

Fin d'après-midi : tourisme, visite du **domaine et du château de Chantilly**

Friday, October 11, 2019 - The Aisne & the Chantilly estate



Morning: visit of a **cooperative** and of a **field crop farm**.
Theme: changes in farming practices, marketing of seeds, economic results

Afternoon: visit of a **dairy farm**
Theme: organic farming, valorization in short circuit

Late afternoon: tourism, visit of **Chantilly Castle and domain**

Samedi 12 octobre 2019



8h30 : départ de l'hôtel
10h00 : dépôt des participants qui le désirent à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle (CDG)
11h00 : dépôt des participants dans le centre de Paris.

Saturday, October 12, 2019



8:30 am: departure from the hotel
10:00 am: drop of those who wish directly at Paris Charles de Gaulle airport (CDG)
11:00 am: drop of the rest of the group in the center of Paris.

VOLS

Les vols sont à la charge des participants.

FRAIS DE PARTICIPATION

200 € par personne en chambre Twin.

Supplément de 200 € pour une chambre Single.

Ce forfait comprend :

- les trajets en car
- l'hébergement
- les repas
- l'accompagnement
- la traduction

Il ne comprend pas :

- les taxis
- les dépenses personnelles (souvenirs, frais téléphoniques...)

INSCRIPTION

Demande d'inscription à envoyer **avant le 24 juin 2019** à **Adrian Krebs**, coordinateur des voyages de presse pour l'ENAJ.

Email : a.krebs@bauernzeitung.ch

MODALITES ADMINISTRATIVES

Est obligatoire :

Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité.

FLIGHTS

The flights must be booked and pay by the participants.

PARTICIPATION FEES

200 € per person for a twin room.

Extra cost : 200 € for single room.

This package includes:

- bus journeys
- accommodation
- meals
- accompaniment
- translation

This does not include :

- transfers from and to the airport
- personal expenses (souvenirs, telephone fees ...)

REGISTRATION

Application for registration must be sent **by 24 June 2019** to **Adrian Krebs**, press travel coordinator for ENAJ.

Email: a.krebs@bauernzeitung.ch

ADMINISTRATIVE MODALITIES

Mandatory :

A National ID card or a valid passport.



Source: the French Ministry of Agriculture and Food